

PARLO UN'ALTRA LINGUA, MA TI CAPISCO - AUSGABE 05

Parlo un'altra lingua, ma ti capisco ist ein Projekt von Coscienza Svizzera, das mit RSI (Radiotelevisione svizzera di lingua italiana) und mit der Unterstützung vom Bundesamt für Kultur (BAK) zusammenarbeitet. Dieses Projekt dauert ein ganzes Schuljahr. Die Hauptakteure sind zwei Schulklassen aus verschiedenen Sprachregionen der Schweiz. Es geht um die Filmtechnik, die Schauspielkunst, audiovisuelle Mittel und moderne Kommunikationsträger. In den zwei Wochen der Zusammenarbeit wird versucht die andere Sprache und Kultur kennenzulernen. Wenn die zwei Klassen nicht direkt zusammen arbeiten, arbeiten sie online zusammen. Das Projekt wird von Fachleuten unterstützt, von denen die Schüler verschiedene Kompetenzen lernen können.

Coscienza Svizzera

ist eine Vereinigung mit dem Ziel, das Zusammengehörigkeitsgefühl der Schweiz zu stärken. Das Ziel ist die Förderung und Zusammenarbeit der verschiedenen Identitäten, Sprachen und Kulturen, welche in der Schweiz vertreten sind. Diese Vereinigung ist vom Bundesrat anerkannt, ist ein Mitglied des Forum Helveticum.

Arbeitskalender

September-Oktober: Zuerst kommunizieren die Klassen über eine Onlineplattform.

Oktober (1 Woche): Die zwei Klassen beginnen sich kennenzulernen und machen viele Aktivitäten zusammen in Form von 4 verschiedenen Workshops um das Thema des Films und die jeweiligen Aufgaben festzulegen. Die Gäste schlafen bei den Gastgebern

Oktober-März: Über die Online-Plattform arbeiten die zwei Klassen weiter zusammen und vervollständigen das Drehbuch. Es werden auch andere Themen wie Mehrsprachigkeit behandelt.

April (eine Woche): Jetzt wird die zweite Woche zusammen gearbeitet, wo die Klassen beginnen den Film zu drehen. Die zwei Klassen schlafen gemeinsam in einer Unterkunft..

Sommer-Herbst: Der Film wird fertig gestellt und er wird am Filmfestival in Bellinzona „Castellinaria“ präsentiert.



Die Ankunft von den Tessinern Am Bahnhof Chur und das erste Treffen mit dem den Jugendlichen von Chur.

Coscienza Svizzera

Raffaella Adobati Bondolfi
Projektleiterin
+41 81284 66 81
lellailario@bluewin.ch
www.coscienza Svizzera.ch

Während die Woche

Sandro Santoro
Kommunikation
+41797878510
sandro@parlounaltralingua.ch
parlounaltralingua.ch

Studentin Gehilfe mit der Presse

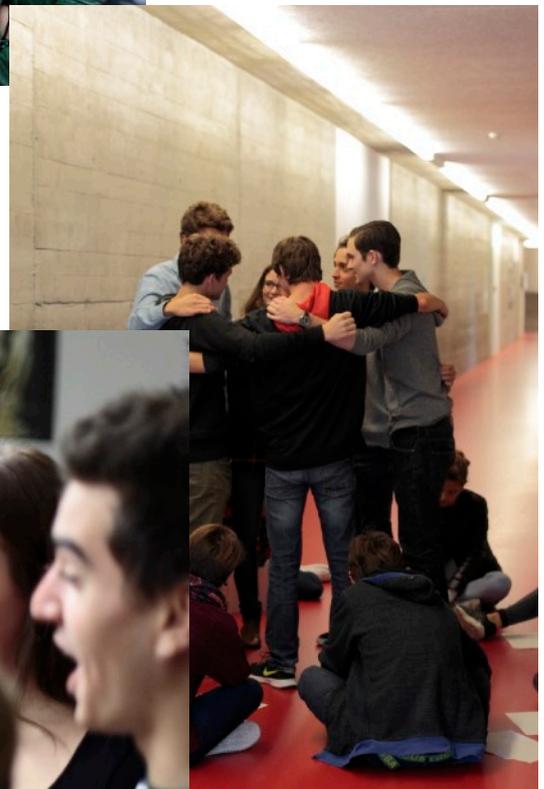
Laura Stauffer, stauffer.laura@bks-campus.ch

PARLO UN'ALTRA LINGUA, MA TI CAPISCO - AUSGABE 05



Ein Student von der Kantonsschule von Mendrisio, der interviewet wird von zwei Schülern von Chur.

Eine Gemeinsam Veranstaltete Gruppenaktivität von den Studenten der beiden Kantone.



Die Este Woche hat gut angefangen. Fine Freundschaft beginnt zu wachsen zwischen den beiden Klassen.

Wir leben in einer Welt, in der die Mehrsprachigkeit unentbehrlich ist. Die Kommunikation ist der Schlüssel für ein Zusammenleben in Frieden und Freiheit. Eine Demokratie funktioniert nur, wenn beide Seiten sich verstehen.